

33

Nº ID TVA : FR43438834186

150000

BB-PA-23

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

A L'ATTENTION DE :

Raison commande :

KUEHNLE MAGELSHED
Via del Cigatino, 50c - 70026 Modugno (BA)
Tel. 080/581626

Poids brut total
Poids net total
Nombre total UM
Nombre total UC
Volume total

~~Original of [8707] from [8707]~~

Page 1 / 4

BORDEREAU DE LIVRAISON : 82981325
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montraul
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPHE AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
 Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :
 Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 29.12.2020 à 15:23:08
 Arrivée le : 31.12.2020 à 15:23:08
 Raison commande :

Designation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédite	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Remption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		PCE	TBA-501626	1	1	184594834	100		184594834
		PCE	TBA-501626	1	1	184594835	100		184594835
		PCE	TBA-501626	1	1	184594836	100		184594836
		PCE	TBA-501626	1	1	184594837	100		184594837
		PCE	TBA-501626	1	1	184594838	100		184594838
		PCE	TBA-501626	1	1	184594839	100		184594839
		PCE	TBA-501626	1	1	184594840	100		184594840
		PCE	TBA-501626	1	1	184594841	100		184594841
		PCE	TBA-501626	1	1	184594842	100		184594842
		PCE	TBA-501626	1	1	184594843	100		184594843

BORDEREAU DE LIVRAISON : 82981325
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :
Téléphone :

DATE : 29.12.2020 15:23:09

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 29.12.2020 à 15:23:08
Arrivée le : 31.12.2020 à 15:23:08
Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédite	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péription	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UMI
		PCE	TBA-501626	1	184594844	100	184594844		
		PCE	TBA-501626	1	184594845	100	184594845		
		PCE	TBA-501626	1	184594846	100	184594846		
		PCE	TBA-501626	1	184594847	100	184594847		
		PCE	TBA-501626	1	184594848	100	184594848		
		PCE	TBA-501626	1	184594849	100	184594849		
		PCE	TBA-501626	1	184594850	100	184594850		
		PCE	TBA-501626	1	184594851	100	184594851		
		PCE	TBA-501626	1	184594852	100	184594852		

BORDEREAU DE LIVRAISON : 82981325
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPHE AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
 Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :
 Téléphone :

DATE : 29.12.2020 15:23:09

DESTINATAIRE

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 29.12.2020 à 15:23:08
 Arrivée le : 31.12.2020 à 15:23:08
 Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédite	Unité	Type de colis d'UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Pérémpion	Qté par UC	N° dell'ordre N° appel externe	N° d'UM
		PCE	TBA-501626	1	1	184594853	100		184594853
		PCE	TBA-501626	1	1	184594854	100		184594854
		PCE	TBA-501626	1	1	184594855	100		184594855
		PCE	TBA-501626	1	1	184594856	100		184594856
		PCE	TBA-501626	1	1	184594857	100		184594857
		PCE	TBA-501626	1	1	184594858	100		184594858
		PCE	TBA-501626	1	1	184594859	100		184594859



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-000071 vom 07.01.2021



21-000071

Ludwigsburg, 11.01.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO DIT DUISBURG INTERMODAL Aussenlager Duisburg Gaterweg 201 47229 Duisburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Duisburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 34	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.314
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		34,00 COLLI	23.314,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Gut 21-000071 empfangen am 11.01.2021 Réception des marchandises le	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 VALEO D-47229 Duisburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 MAGNA PT S.p.A. 29.01.2021 I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604